ASIGURAREA „FRANCO-ROMÂNĂ"

Bucureşti, Griviţei 23

acordă ABONAŢILOR „UNIVERSULUI" PREMII DIN OFICIU

în numerar şi lozuri ale Loteriei Statului. Cadouri în obiecte. Despăgubiri moştenitorilor, oricare ar fi vârsta abonatului. Trageri generale lunare şi speciale de premii cari nu se scad din capitalul asigurat. — Asigurări pe durată de plată foarte scurtă şi chiar cu primă unică şi cu plata în efecte la cursul nominal. — Asigurări cu plata DUBLĂ a capitalului asigurat. — Asigurare de zestre. — Asigurarea copiilor dela orice vârstă (chiar şi dela naştere), cu un premiu din oficiu pentru studii, de 10.000 lei la 7 ani, alţi 10.000 lei la 11 ani şi 30.000 lei la 18 ani.

Se poate cere trecerea ratelor plătite dela o asigurare veche — chiar dacă nu e la curent — la o asigurare nouă — făcută în condiţiunile sus arătate.

— CEREŢI INTREAGA SERIE DE PROSPECTE PENTRU ASIGURĂRILE SUS ARĂTATE —

Memento

Calendar

DUMINICA 13 OCTOMBRIE
Ort.: Carp, Papil, Agatonic.
Cat.: Eduard.
Prot.: Wagen.

*

Răsăritul soarelui 6.39; Apusul soarelui 17.34.

FAPTE ŞI GANDURI DIN ALTE VREMI

13 OCTOMBRIE

1797. Cartea domnitorului Alexandru Ipsilante dată mănăstirii Sărindar din Bucureşti. In cartea dată mănăstirii stau scrise următoarele: „Fiindcă la domnia mea dete jalbă Neofit egumenu mănăstirii Sărindar de aici din Bucuresci, cum că unii din boernaşi şi jupânese, cari după vremi, pentru întâmplătoare pricini au intrat prin odăile acestei mănăstiri, le au ale lor şi s'au întemeiat prin odăi cu locuinţa, ne voind să iasă şi să meargă pe la casele lor, cu care aceasta se face zăticnire la oamenii cei bolnavi şi neputincioşi, cari aleargă cu hierbinte râvnă şi evlavie, ce au la sfânta icoană dela această mănăstire, la care se află icoana sfântă a Prea Curatei Născătoarei de Dumnezeu făcătoare de minuni, toţi de obşte, mari şi mici năzuesc, de a pururea pentru tămăduirea boalelor de orice fel, la care se fac rugăciuni neîncetat, încă din cealaltă domnie a noastră s'a fost dat porunca Domniei mele, ca nimeni, nici din partea bisericească, nici din partea politicească, mare sau mic, veri-cine de orice stare, să nu fie slobod să şază în odăile acestei mănăstiri, afară numai de cei ce vor avea vre o neputinţă de boală şi vor năzui spre tămăduire la sfânta icoană.

Drept aceea, poruncim Domnia mea, că ori câţi se vor fi aflând cu locuinţa în odăile mănăstirii, acum toţi să iasă, să rămână odăile libere. Nimeni altul să nu locuiască afară de soborul mănăstirii şi câţi din bolnavi se vor întâmpla a merge pentru tămăduirea lor".

GEORGE DINCA

Radio

EMISIUNI IN LIMBA ROMANA ALE POSTURILOR STRAINE DE RADIO
— (Ora românească) —

17.55: Posturile italiene (pe lungimile de undă 19.70 m. şi 25.51 m. în fiecare Sâmbătă.

18.20: Posturile italiene (pe lungimile de undă 19.70 m. şi 25.51 m.).

18.45—19: DUNĂREA (325,4 m.) 922 kHz. Bremen II 1339 m. şi posturile de unde scurte. DJA 31,38 m. şi DTP 25,31 m.

19.50: TIRANA (49,30m.) afară de Duminică.

20.15: ZEESEN (31,38m.)

20.30—20.40: DUNĂREA (325,4 m.) 922 kHz., Bremen II.

21.35: BELGRAD (49,18m.)

22.15—22.30: DUNĂREA (325,4 m.); 922 kHz. şi postul de unde scurte DJA 31,38.

22.20: Posturile italiene (pe lungimile de undă 16.84 m., 19.70 m., 25.40 m., 31,15 m., 41.55 m., 221 m. şi 263 m.).

22.40: DAVENTRY (30,96 m.- 49.59 m.-41,49 m.)

DUMINICA 13 OCTOMBRIE
RADIO ROMANIA, RADIO BUCUREŞTI şi POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.
8: ORA DIMINEŢII.

10.15: ORA OSTAŞULUI:
I. Semnal.
II. Cuvânt către ostaşi.
III. Fanfara Regimentului de Jandarmi Pedeştri: Marş, muzică din folclorul românesc.
IV. Constantin Tănase stă de vorbă cu ostaşii.
V. „Două fete" adaptare muzicală de Ion Vasilescu după versuri de G. Gregorian, voce: D-ra Lisette Dima, dela Opera Română şi Ion Dacian dela Teatrul Alhambra.
VI. „Horia" de Aron Cotruş, recitare de Dem. Psatta.
VII. Fanfara Regimentului de Jandarmi Pedeştri: Marş.
VIII. Semnal.

11.15: Concertul corului de copii din Regensburg, cond. de dr. Teobald Schrems (transmisie dela Ateneul Român): Sanctus din Missa Papei Marcellus de Palestrina; Adramus de Aichinger; Beata est virgo de Giovanni Gabrielli; Stabat Mater (solo şi duete) de Pergo. Psalmul nr. 23: Dumnezeu este păstorul. Dragmoste, mi te dau de Cornelius.
Serenada de Schubert; Când plecăm de Donati; Cântecul ecoului de Lasso; Serenadă rustică de Lasso; Prinţul Eugen, prelucrare de Reger; Intr'o vale rece prelucrare de Reger; Vânătorul din Kurpfalz, prelucrare de Othegraven; Noapte bună de Brahms.
13.00: Ora; Cota apelor Dunării şi a barei Sulina; Informaţiuni artistice.
13.10: Orchestra Grigoraş Dinicu: Săbărelul şi Fusul; Ţie, vals de Waldteufeld; De ce să mori? de Ventura; Frunzuliţă de trifoi de T. Popescu; Hora lui Hipan; Idilă pasionată de Razigadc; Gelozie, tango de Gade; Să-mi cânţi cobzar şi Un dans ardelenesc; Ciribirim de Pestalozza.
14.00: Radio-jurnal (II).
14.20: Sextetul vocal „Cotroceni", cond. de I. Peiu: Cântăm libertatea de I. Chirescu; Hi, hai murgule de Kiriac; Primii ordin să mă duc de Vasile Popovici; Foaie verde de trifoi de Timotei Popovici; Arcaşul lui Ştefan Vodă de Vidu; Să mergem-marş de Iacob Mureşanu.
14.45: Radio jurnal (III).
15.00: Jurnal cultural.
19.00: ORA OFICIALA.
Fanfara Regimentului de Gardă „Mihai Viteazul" cond. de Cpt. Giugariu: Radio Bucureşti-marş de Cpt. Giugariu; Poveşti din „Pădurea vieneză" de J. Strauss.
19.15: Porumbul de anul acesta, de D. Andronescu.
19.30: Continuarea concertului Fanfarei Reg. de Gardă Mihai Viteazul: Uvertură la „Fra Diavolli" de Auber; Amintiri din Sinaiapotpuriu de Kratokvil.
19.50: Inştiinţări pentru refugiaţi.
20.00: Radio-jurnal (IV).
20.15: Orhestra Fănică Luca: Dacă'n douăzeci de toamne şi Sârbă (nai: Fănică Lua); Mugur, mugurel şi Horă; Cine a pus cărăuia 'n drum şi Arii naţionale.
20.35: Cântecele toamnei, voce: Maxim Vasiliu: De ce nu-mi vii de Gh. Dima; Foi de toamnă de I. Nona Otescu; Crizanteme de Sabin Drăgoi; Ploaia de Luciliu Olteanu.
20.50: TEATRU „FANTANA BLANDUZIEI" de Vasile Alecsandri.
DISTRIBUŢIA: Geta, Eugenia Popovici; Horaţiu, Tony Bulandra; Gallu N. Dimitriu; Nerra, Eugenia Zaharia; Postum, Contantin Morţun; Scaur, Dory Sireteanu; Glutto, Atanasie Mitric; Mecena, Marcel Gingulescu; Zoii, Paul Stratilat.
Regia artistică: Victor Bumbeşti.
Regia tehnică: Alex. Lohan.
22.00: Radio-jurnal (I); Rezultate portive.
22.20: Jurnal pentru străinătate în limbile: germană şi italiană.
22.00: Radio-jurnal (V); Rezultate.
22.35 Inştiinţări pentru refugiaţi.
22.50: Muzică populară şi uşoară românească (discuri): Ca pe luncă şi Hora boerească (Orch. Gr. Dinicu) Diseară să stai acasă şi Pe nisip ne-am scris iubirea de Villnou (voce: Viorica Anghel); Auzii o vorbă aseară-Hora lui Vasile Julea şi lângă aşa boboc de fată de Boldeanu (voce: Nicu Stoenescu); Doina din nai şi Ce frumoasă este viaţa (nai: Fănică Luca); Unde te duci dorule (voce: Rodica Bujor); Foaie verde foi şi o fragă (Taraful Ion Matache); Căruţa poştei şi Jalea ţiganului (Orch. Grigoraş Dinicu).
23.30: Jurnal pentru străinătate în limbele: franceză şi engleză.

LUNI 14 OCTOMBRIE
RADIO ROMANIA-RADIO BUCUREŞTI şi POSTUL PE UNDA SCURTA 32,4 m.

6.48: ORA DIMINEŢII.
13.00: Ora; Cota apelor Dunării şi a barei Sulina; Informaţiuni artistice.
13.10: Muzică simfonică de jazz (discuri).
Fragment din Suita de dansuri de Künneke (Orch. filarm. din Berlin dirij. de autor).
Un american la Paris, de Gerswin (Orch. simf. dir. de autor) Panoramă americană de Amfitheatroff (Orch. Pasdeloup dirij. de autor).
14.00: Radio-jurnal (II).
14.20: Guglielmo Cabiaglia-chitară, Nic. Cucu-xilofon şi Vania Lefcenco-acordeon (acomp. de Ana Apostol):
Norii pe munţi de Cabiaglia (chitară: Cabiaglia); Pig-pog de Bode (xilofon: N. Cucu); Muzică românească (acordeon: Varia Lefcenco); In munţi-ländler de Cabiaglia (chitară: Cabiaglia); Nebunie de Carosio (chitară: Cabiaglia); Dans spaniol (xilofon: N. Cucu).
14.45: Radio-jurnal (III).
15: Jurnal cultural.
19.00: Ora; Nocturne (discuri):
Nocturna în mi minor de Chopin (pian: Leopold Godowski); Nocturna de Cesar Frank (voce: Charles Panzéra)
19.10: Concepţia socială a Legiunii de Traian Herseni, Secret. G-ral la Min. Educ. Naţionale.
19.35: Recital de vioară. Virgil Pop.
Preludiu şi Allegro de Pugnani; Siciliana de Paradis; Moment rusţic de Cuteanu (I-a audiţie); „Acolo departe pe mare!" de Ph. Gaubert; Dans slav de Dvorak; Perpetuum mobile de Novacek.
19.50: Inştiinţări pentru refugiaţi.
20.00: Radio-jurnal (IV).
20.15: Portrete de compozitori: ROSINI:
I.: Cuvânt explicativ.
II.: Exemplificări muzicale (discuri):
Uvertură la „Semiramida" (Orch. filarm. din New York dir. de Arturo Toscanini); Inflamatus din „Stabat Mater" (voce: Florence Austral); Arie din „Bărbierul din Sevilla" (voce: Gino Sinimberghi); Uvertură la „Cotofana hoaţă" (Orch. filarm. din Berlin dir. de Wilhelm Furtwaengler).
21.00: Ora ITALIANA:
I.: Prof. Octav Onicescu:
II: Muzică italiană (discuri):
Clopoţelul fermecat de Mangiagalli şi Scene veneţiene de Mancinelli (Orch. simf. din Milano dirde Tullio Serafim): Pinii Romei (Orch. simf. din Milano dir. de Lorenzo Molajoli); Fântânile Romei de Respighi.
22.00: Radio-jurnal (V); Sport.
22.20: Jurnal pentru străinătate în limbile; germană şi italiană.
22.35: Inştiinţări pentru refugiaţi.
22.50: Selecţiuni din opere italiene (discuri):
Preludiu la „Aida" de Verdi (Orch. Operei din Berlin dirij. de Leo Blech); Arie din „Mefisto" de Boito (voce: Feodor Saliapin); Două arii din „Mefisto" de Boito (voce: Aureliano Pertile): Visul din „Guglielmo Ratcliff" de Mascagni (Orch. simf. din Milano dirij. de Gino Neri) Intermezzo din „Amicul Fritz" de Mescagni (voce: Maria Laurenti); Dans din Iris" de Mascagni (Orch. simf. din Milano dir. de Lorenzo Molajoli): Imnul soarelui din „Iris" de Mascagni (Corul şi Orch. Operei Scala dir. de Carlo Sabajno).
23.30: Jurnal pentru străinătate în limbile franceză şi engleză.

Fioroasa crimă din Ploeşti

Ploeşti, 11 Octombrie

In centrul oraşului Ploeşti, există un local sub emblema „Buştenari" de restaurant în care noaptea pentru antrenul clienţilor vin diferite femei de moravuri uşoare, cari toată noaptea chefuesc în compania clienţilor localului.

Astă noapte la o masă în local chefuia şoferul Alexandru Cerchez zis Sandu Creţu, din Ploeşti, str. Dumbrava Roşie, împreună cu alţi trei prieteni.

La o masă vecină chefuia Constantin Niţulescu, zis Titică Marinaru, împreună cu fiul său Gheorghe, în etate de 20 ani şi un prieten anume Roman Feredeanu.

La un moment dat la masa lui Titică Marinaru s'a iscat o ceartă şi Feredeanu, ca să evite urmările certei, ştiindu-l pe Titică Marinaru impulsiv şi gata de orice, a scos 1000 lei cu care a plătit consumaţia şi a vroit să plece.

După el s'a luat Gheorghe fiul lui Marinaru spre a-l readuce în local.

Şoferul Alexandru Cerchez, care avusese cu Marinaru de mai multe ori certuri, văzându-l înfuriat şi fiindu-i teamă să nu sară asupra lui, a vrut să plece

In gangul localului însă a întâlnit pe fiul lui Marinescu, care l-a prins în braţe, în timp ce tatăl acestuia i-a dat lui Cerchez trei lovituri de cuţit în regiunea inimei, omorându-l pe loc.

După această isprăvă, se zice că ar fi pus în mâna mortului un revolver, spre a pretinde apoi că era în legitimă apărare.

Sergentul din post atras de sgomot a venit imediat şi a reuşit să aresteze pe cei doi criminali, tată şi fiu, şi să-i ducă la chestură, de unde cu acte dresate, au fost înaintaţi astăzi parchetului de Prahova.

Două poeme de Hans Carossa

„Universul Literar" de Sâmbătă 12 Octombrie, publică două excelente poeme: BEJENIE şi PRIVELIŞTE NATALA, datorite ilustrului nostru oaspe, poetul german HANS CAROSSA, — amebele în traducerea neîntrecută a d-lui ION PILLAT.

In acelaş număr al revistei mai colaborează: d-na ANINA RADULESCU-POGONEANU: Hans Carossa-Rumänisches Tagebuch; MIHAI NICULESCU: Poezie „consacrată"; C. N. NEGOIŢA: Un chip al eroilor lui Caragiale; COSTIN I. MURGESCU: Singurătăţi între urale.

O minunată nuvelă semnează d. MIHAIL ŞERBAN: La iaz, la Nimerceni.

Două poezii de COCA FARAGO şi NICHITA TOMESCU.

D. RADU GYR, directorul general al teatrelor, vorbeşte, în cadrul unui interview, despre noile directive de care-i călăuzit în îndrumarea teatrului românesc.

Mai semnează articole d-nii: Victor Popescu, Romeo Alexandrescu, Ion Roman, Al. Al. Leontescu, Ştefan Mihail Lazăr, Ion A. Bucur şi Constantin Fântâneru.

VITRINA EUROPEI scrisă de Manole şi Soractes, cuprinde numeroase şi interesante note.

Ilustraţii şi humor de VOINESCU.

Cititi:

UNIVERSUL LITERAR

Arbitrii jocurilor din Cupa României

Comisia centrală a arbitrilor în şedinţa sa de Vineri seară, a delegat cu conducerea jocurilor de Cupa României care se desfăşoară Miercuri 16 Octombrie în Capitală, pe următorii arbitrii.

MILITARI—UNIREA TRICOLOR, teren Militari ora 15.30, arbitru d. Leonard Caciuc.

LEONIDA—RAPID, teren S. T. B. ora 15.30, arbitru d. Şt. Alexandriu.

C. F. R. B. T.—VENUS, teren Giuleşti ora 15.30, arbitru d. Tănase Tănase.

SE ANGAJEAZĂ

DINTRE LEGIONARI VERIFICAŢI, 600 DE GARDIENI PUBLICI

La Corpul de gardieni publici, este nevoe a se angaja un număr de 600 (şase sute) gardieni publici de preferinţă legionari verificaţi.

Salariile conform prevederilor bugetare. Deasemenea vor primi şi echipament.

Candidaţii se vor prezenta la poliţia legionară, splaiul Independenţei nr. 75. Cei din provincie cu recomandaţia şefilor de judeţe, iar cei din Bucureşti, cu recomandaţia şefilor de unităţi respective.

—x◆x—

Întâmplări din Capitală

Accident mortal de automobil

Automobilul tx. nr. 12.238 B., condus de şoferul Ion Mălin, în timp ce trecea cu viteză pe calea Rahovei, prin dreptul casei cu nr. 107, a lovit şi rănit grav pe copilul Alexandru Iscovici, în etate de 7 ani, — fiul lui Menahin Iscovici, din str. Antim nr. 61. Transportat la spitalul de copii, după o scurtă agonie, a încetat din viaţă.

Şoferul, — în urma acestui fapt, — a fost arestat şi condus la serviciul circulaţiei, unde se face ancheta necesară.

Deschiderea inscrierilor la cursurile de limba italiană

Institutul de cultură italiană anunţă că s'au deschis înscrierile la cursurile anului academic 1940—41.

Cursurile care se vor ţine zilnic dela ora 16 la 21, vor cuprinde numeroase secţiuni de limbă pentru începători, pentru înaintaţi şi de perfecţionare, precum şi lecţiuni de cultură dedicate diferitelor materii.

Pentru d-ne vor fi înfiinţate clase speciale şi dela orele 11 la 13.

Si în acest an guvernul italian a trimis în România numeroşi profesori cari, în afară de aceste cursuri, vor ţine şi serii de conferinţe cu subiecte italieneşti

Pentru informaţiuni şi înscrieri a se adresa în Bucureşti strada Biserica Amzei 2, (tel. 4.02.20) între orele 10—13 şi 16—20.

Dela comisia pentru împărţirea efectelor

Toţi refugiaţii, cari au iniţialele A şi B, şi cari au dat cereri pentru efecte, să se prezinte Luni dimineaţă, între orele 8-12 spre a lua rezoluţiile.

Refugiaţii ale căror nume de familie începe cu litera C să vină Luni d. a., la ora 5,20.

Licitaţii publice

— 19 Octombrie ora 10, Atelierul de confecţii al armatei Bucureşti vinde furdale de talpă şi pielărie.
— 29 Octombrie ora 17, M. A. M. dir. constr. aeronautice: aprov. aţă, sfoară, tub flexibil.
— 12 Octombrie ora 9, M. A. N. dir. intend.: aprov. 200.000 kg. fasole, 100.000 arpacaş, boia, ceai rusesc.
— 19 Octombrie ora 11½, Opera Română, Bucureşti, concesionează bufetele.
— 15 Octombrie ora 11, prim. Constanţa închiriază imobil.
— 25 Octombrie ora 10, prim. Criţ jud. Târnava Mare vinde arbori.
— 18 Octombrie ora 17, Intrepr. com. P. Neamţ: aprov materiale pentru instal. apă şi electr.
— 14 Octombrie ora 16, prim. Piteşti: pavaje, vopsitorie, reparaţii; 15 Octombrie, idem: reparaţii, aprov. materiale electr.
— 15 Octombrie ora 16, M. A. N. dir. intend.: aprov echipament.
— 21 Octombrie ora 11 dim., Casa grădinilor publice, Bucureşti: aprov. 46.300 kg. răci de brad, seminţe pentru flori.
— 16 Octombrie ora 11,40, M. L. P. C. dir. g-rală drumuri: pavaj Buc. 250.000 lei.
— 22 Octombrie, idem, M. L. P. C., insp. 10 Timişoara şi serv. Deva: constr. podeţe, 270.000 lei.
— 22 Octombrie ora 12, Casa centr. asig. soc. Bucureşti reparaţii dispensar, 430.600 lei.
— 22Octombrie ora 10, Căminul de ucenici Principesa Maria: aprov. alimente şi materiale.
— 21 Octombrie ora 10, prim. Craiova închiriază restaurant în parc.
— 20 Octombrie ora 10, prim. Vatra Moldaviţei vinde lemn constr. şi cherestea.
— 17 Octombrie ora 11, minist. agric. serv. arhitecturii: refacerea instal. de electrică şi forţă, 2 mil. lei.
— 23 Octombrie ora 8, Arsenalul armatei, Roman: aprov. fierărie, lemnărie, optice, vopselărie, frângherie şi pânzărie; 24 Octombrie, idem, oţelărie 3½ milioane lei; bronz şi turnătorie, tehnice, curelărie şi pielărie; 28 Octombrie: piese de schimb pentru motoare Diesel, fierărie, electrice, tehnice; 29 Octombrie scule, vopselărie, oţelărie, petrolifere.
— 5 şi 6 Noembrie ora 10, minist. interne, dir. contab.: aprov. efecte.
— 16 Octombrie ora 10, prefect. poliţiei Bucureşti serv. econ. dă în concesiune cantina gardienilor.
— 23 Octombrie ora 16, azilul Elena Doamna :aprov. pâine, carne, untură, brânză, lapte.
— 18 Octombrie ora 11, Eforia spit. civ. Bucureşti închiriază imobil, apart şi teren Bucureşti.
— 16, 17, 18 Octombrie ora 16, prim. Piteşti închiriază prăvălii; 21 Octombrie, idem: terenuri, chioşc, prăvălie. terenuri.
— 17 Octombrie ora 10, Intrepr. com. Tecuci: aprov. grup electrogen. 120—140 c. p.
— 20 Octombrie, garniz. Sulina: executare lucrări de racord apă potabilă.
— 18 Octombrie ora 17, M. A. M., dir. constr. aeronautice: aprov. efecte.
— 18 Octombrie ora 10, comitetul scolar al municipiului Ploeşti: mobilier, 330.000 lei.
— 18 Octombrie ora 11, Casa şcoalelor, dir. tehnică: reparaţii biserica Bucşani-Dviţa, 104.200 lei.
— 19 Octombrie ora 11, prim. Bârlad: curăţire albie râu, 496.000 lei; vinde loc.
— 18 Octombrie ora 11, prim. Constanta concesionează afişajul.
— 19 Octombrie ora 11, prim. Urlaţi jud. Prahova dă în concesiune şi arendează terenuri, gherete.

Cetitorii şi abonaţii cari trimit sume de bani prin m p pentru abonamente, sunt rugaţi să menţioneze acest lucru pe cuponul m p. si să scrie citet adresa cu oficiul postal de destinaţie

Abonamentelor li se dă curs numai dela 1 si 16 ale fiecărei luni astfel că spre a li se putea expedia ziarul la timp vor trimite costul cu cel puţin 5 zile înainte de aceste date.

Reînfiinţarea liniei de tramvai nr. 6 în Capitală

Intre calea Griviţei şi str. Brezoianu, traseul va avea sens unic

Cu toate că linia de tramvai nr. 6 se dovedise a fi una din cele mai importante din Capitală, ea deservind prin transport direct şi până în centrul oraşului, întreaga populaţie care locuia în cartierul căei Griviţei, vechiul regim hotărîse suprimarea ei.

In urma desfiinţării liniei nr. 6, numeroşii funcţionari cari mergeau la slujbă şi populaţia din cartierul Griviţei care venea după cumpărături sau cu treburi în centru, trebuiau ori să facă un mare ocol cu tramvaiul 15 — totdeauna încărcat cu călătorii sosiţi cu trenurile în gara de Nord — ori să întrebuinţeze mai multe mijloace de transport.

Jalbele făcute de cetăţeni sub vechiul regim n'au avut nici un ecou — deşi ele erau drepte.

De-abia acum — cu introducerea unui spirit de dreptate în noua cârmuire a ţării — cetăţenii cartierului Griviţa şi Bucureştii Noui vor vedea rezolvate favorabil plângerile lor.

Astfel, primăria Capitalei, de acord cu S. T. B., a hotărît să reînfiinţeze vechea linie de tramvai nr. 6 care să circule pe distanţa linia ferată Constanţa — ministerul apărării naţionale.

Traseul va avea linie dublă pe toată calea Griviţei, iar între calea Griviţei şi ministerul apărării naţionale, linia va urma un sens unic pe străzile General Budişteanu şi Luterană, cu întoarcerea pe străzile Th. Aman, General Dona, Luigi Cazavillan, Ştirbei Vodă şi Brezoianu.

Lucrările pentru complectarea liniilor necesare acestui traseu vor începe în curând.

Până la terminarea lor însă, pentruca populaţia nevoiaşă să nu sufere, ocolind'o sau să piardă timp şi bani schimbând mijloacele de locomoţie — linia de tramvai nr. 6 va fi pusă în circulaţie, în câteva zile, pe vechiul traseu.

MICII MORARI LA MINISTERUL AGRICULTURII

O delegaţie a Asociaţiei generale a micilor morari, în frunte cu d. Lascar Banu, preşedinte şi Al. Popescu, director, s'a prezentat la ministerul agriculturii, d-lui subsecretar de stat Nemoianu, cu un memoriu prin care se cere:

Calificarea oiumului morilor ţărăneşti, primit drept plată a măcinişului, ca produs agricol direct şi scoaterea lui de sub obligaţiunea cerută prin decretul lege de a fi declarat ca stoc de grâu destinat comercializării; înlăturarea registrelor de evidenţă pentru măcinişul grâului şi a carnetelor de bonuri ce se cer a fi purtate de morile ţărăneşti; reglementarea înfiinţării de mori noui, în sensul de a nu se mai înfiinţa decât acolo unde se va simţi nevoie şi libertatea de a se înlocui pietrele cu valţuri de grâu unde nevoia o cere; înlesnirea de a se procura de către proprietarii morilor ţărăneşti maşini agricole, tractoare, batoze, semănători, etc. cu scutire de vamă şi taxe cu înlesniri de plată; revizuirea amenzilor aplicate de oficiul de valorificare pentru contravenţiile morilor ţărăneşti, la prevederile decretului lege al valorificării.

D. ministru Nemoianu a promis că va studia cu toată buna voinţă fiecare din doleanţele exprimate de delegaţie.

CRONICA SPORTURILOR

FOOT-BALL

Gloria C. F. R. şi F. C. Ploeşti deplaseasă echipe puternice pentru întâlnirile cu Rapid şi Unirea Tricolor

Programul footballistic de mâine din Capitală va pune la încercare publicul bucureştean care va avea să aleagă între Obor şi Giuleşti. Aceasta pentru motivul că întâlnirile Rapid—Gloria C. F. R. şi Unirea Tricolor sunt la fel de interesante.

Pe arena Giuleşti feroviarii vor căuta să se reabiliteze depe urma înfrângerii suferită în faţa Venusului, Rapid s'a pregătit cu toată atenţiunea în acest scop şi speră să arate că Sâmbăta trecută a fost un simplu accident. Unirea Tricolor de cealaltă parte, joacă pentru prima oară în actualul campionat pe teren propriu. Este normal deci să caute să se comporte cât mai bine spre a putea mulţumi publicul care a susţinut-o şi încurajat-o în toate împrejurările. Iată deci că ambele divizionare bucureştene au motive serioase să doreasca o comportare bună şi rezultate favorabile.

GLORIA C. F. R. şi F. C. PLOEŞTI DEPLASEAZA ECHIPE PUTERNICE

Cele două formaţiuni provinciale sunt hotărîte să facă tot ce le va sta în putinţă spre a lăsa o impresie frumoasă în Capitală. In acest scop s'au antrenat intens în cursul săptămânii şi vor deplasa cele mai bune echipe pentru jocurile de azi. Atât ploeştenii cât şi gălăţenii au adus serioase modificări în formaţii, întărindu-le simţitor. Iată care sunt echipele pe care le vor alinia Gloria C. F. R. şi F. C. Ploeşti în jocurile cu Rapid şi Unirea Tricolor.

GLORIA C. F. R.: Justin, Picoş, Jarcă, Mihăilescu, Pepelea, Rădulescu, Bărbulescu, Milea, Codreanu, Cucula şi Căpuşan.

F. C. Ploeşti: Schramek, Hetzer, Dunăreanu, Pascaru, Dobra, Mincea, Covaci II, Pap, Alexandrescu, Ştefănescu şi Molita.

Sunt două echipe puternice care vor da mult de lucru formaţiunilor bucureştene.

ETAPA V-a IN PROVINCIE

Patru partide în care avantajul terenului nu va juca rolul hotărîtor

Venus face prima deplasare. — Sp. Studentesc are o misiune grea la Brad

Cea de a cincea etapă divizionară care se dispută azi, va face să se desfăşoare patru partide în provincie, în care avantajul terenului nu va însemna mare lucru pentru gazde. Intr'adevăr F. C. Brăila şi F. C. Craiova pot pierde uşor în faţa Ripensiei şi a Venusului, în timp ce Mica şi U. D. R. nu sunt deloc favoriţi siguri în întâlnirile cu Sportul Studenţesc şi Gloria.

In orice caz etapa cincea a diviziei naţionale A poate aduce schimbări în clasament, prin rezultatele cu care se va solda.

VENUS FACE PRIMA DEPLASARE

La Craiova, formaţiunea locală primeşte vizita campionilor naţionali. Este fără discuţie că în condiţiuni normale Venus nu poate pierde nici măcar un punct. Invingătorii Rapidului au arătat săptămâna trecută o formă foarte bună şi echipa în noua ei alcătuire poate aduce clubului încă multe satisfacţii. Craiovenii în schimb cu toate achiziţiile de jucători făcute n'au reuşit să-şi alcătuiască o formaţiune omogenă. Dovadă rezultatele deloc mulţumitoare pe care F. C. Craiova le-a realizat până acum.

Favorit al întâlnirii rămâne deci Venus.

SP. STUDENTESC SE INTALNESTE CU MICA

La Brad echipa surpriză a campionatului actual Mica, primeşte replica universitarilor bucureşteni. Jocul se anunţă extrem de greu pentru Sportul Studenţesc întrucât adversarul său a înregistrat până acum rezultate excepţional de bune chiar în deplasare.

Cu atât mai mult devine periculoasă formaţiunea din Brad cu cât joacă pe teren propriu.

Universitarii au reuşit până în cele din urmă să învingă toate greutăţile de formaţie şi vor deplasa echipa completă. In asemenea condiţiuni jocul devine echilibrat şi nu ne-ar mira deloc chiar o victorie la limită a bucureştenilor.

F. C. BRAILA SUSTINE UN JOC GREU

La Brăila, formaţiunea locală care n'a reuşit în actualul campionat să înscrie nici un punct susţine o partidă grea în compania Ripensiei. Echipa timişoreană se afirmă dela o etapă la cealaltă şi pare că va juca rolul important din trecut. Dealtfel poziţia de fruntaşe a clasamentului este o simplă întâmplare ci urîn care se găseşte Ripensia nu marea firească a valorii echipei. Diferenţa de valoare dintre cei doi combatanţi face ca şansele să fie net de partea oaspeţilor care vor înregistra probabil o victorie la scor.

U. D. R. POATE CULEGE DOUA PUNCTE

La Reşiţa, U. D. R. va juca în compania formaţiei arădene Gloria. Deşi acum o săptămână reşiţenii s'au comportat slab în faţa Sportului Studenţesc, jucând de data aceasta pe teren propriu au priam şansă de victorie. Oaspeţii vor opune însă o opoziţie puternică şi un rezultat de egalitate nu este cu totul exclus.

MĂRTURISIREA CONTELUI TELEKI

(Urmare din pag. I-a)

militare, asociaţiile teroriste anti-româneşti.

Dovezi în această privinţă avem la dispoziţie, căci le găsim în publicaţiile oficioase maghiare din ultimii ani.

Afirmaţia contelui Teleki că atrocităţile săvârşite de maghiari, împotriva românilor, ar avea drept scuză suferinţele acelora ce au stat 23 de ani sub stăpânirea noastră, cade, când autorul cărţei „Nincs Kegyelem", Dücsö Csaba, — publicată la Budapesta, în 1939, — a dezvăluit rostul asociaţiei „Leventilor", care este: exterminarea românilor prin masacre în masă; uciderea copiilor „valahi"; arderea şi distrugerea satelor româneşti din Transilvania şi izgonirea forţată de pe pământul lor strămoşesc a intelectualilor români, ca cei rămaşi în robia maghiară, să n'aibă niciun conducător şi niciun sprijin.

Iată cine a pregătit metodic şi cinic de câţiva ani, printr'o propagandă susţinută făţiş de autorităţile maghiare, exterminarea românilor prin asasinate în massă.

Autorii morali sunt la Budapesta şi autorii materiali sunt în libertate, căci ei au operat şi operează din ordinul celor dintâi.

Iată adevărul. Iată realitatea. Zadarnic încearcă guvernul din Budapesta să „explice" şi să scuze masacrele şi toate ororile săvârşite de maghiari împotriva nefericiţilor noştri fraţi, rămaşi fără apărare fiind scoşi de stăpânitorii lor vremelnici, de sub scutul legilor. Asemenea orori ce dezonorează lumea civilizată, chiamă o nouă ordine bazată pe justiţie şi omenie.

Şi această ordine trebue să se facă cât mai repede, în interesul păcei şi al civilizaţiei.

R. ŞEIŞANU

Ucigaşi de copii

(Urmare din pag. I)

„In noaptea de 13 spre 14 Septembrie, destăinuieşte, între altele d-sa, un detaşament maghiar a împuşcat la Ip, judeţul Sălaj, 155 de români — bărbaţi, femei şi copii. A fost împuşcat chiar un copil în leagăn".

Mai încolo, aflăm cu aceleaşi sentimente de groază, că în comuna Mureşenii-de-Câmp, un detaşament de soldaţi unguri, comandat de un ofiţer, „a masacrat trei familii de români: pe preotul Andrei Bujor, împreună cu soţia, două fice şi un fiu, precum şi servitoarea lui; pe învăţătorul Gheorghe Petrea, împreună cu soţia, mama şi fetiţa lui, în etate de patru ani... In comuna Stoineşti, judeţul Bihor, ungurii au împuşcat un copil de treisprezece ani... Pe şoseaua Răstoci, Huedin, s'au găsit 24 de cadavre de români, printre care erau femei şi copii".

Nu relevăm nenumăratele şi înfiorătoarele crime săvârşite cu o sălbăticie de neînchipuit asupra persoanelor mari, asupra preoţilor români arşi de vii pe rug sau legaţi de stâlp şi ciopârţiţi cu baionetele, până şi-au dat sufletul sau asasinaţi pe când oficiau în biserici sfânta slujbă; asupra învăţătorilor spânzuraţi de crucile bisericilor şi asupra sutelor de români ucişi mişeleşte numai pentru vina de a fi români.

Astfel de crime stigmatizează pentru totdeauna un popor şi sapă o prăpastie între el şi restul omenirii. In această omenire cuprindem până şi pe indigenii din regiunile cele mai înapoiate ale Africei sau din insulele pierdute prin mările Oceaniei.

Ne oprim însă la copii... Dar ne oprim puţin şi din scris, deoarece tocmai în momentul acesta un post de radio străin transmite în rezumat nişte declaraţii făcute pe ziua de ieri în parlamentul dela Budapesta de către primul ministru al Ungariei.

Premierul maghiar caută să justifice atitudinea de exterminare sălbatică a populaţiei române din partea Ardealului recent ocupat de unguri. A, da, cunoaştem justificarea, pentrucă am mai auzit-o: e minciuna repetată, dar pentru aceasta nu mai puţin odioasă, cu aşa zise represalii şi mai mari. Se pregătesc oare masacre în masă?

Suntem înclinaţi să credem că vor fi preintâmpinate. Oricum, nu putem să nu exclamăm îndureraţi şi îngroziţi: sărmanii români şi sărmanii copii de români!

N. BATZARIA

INMORMÂNTAREA UNEI LEGIONARE LA BUZĂU

Buzău, 11 Octombrie

Azi d. a. Buzăului i-a fost dat să cunoască cum tineretul mişcării legionare ştie să-şi cinstească camarazii căzuţi la datorie.

Cămăşile verzi din tot ce Buzăul are mai ales ca suflet românesc, au condus la locul de veşnică adihnă pe legionara dr. Elena Petala, fiica generalului decedat Const. Petala. Defuncta a activat în mişcarea legionară şi era o prea bună şi mare, româncă şi sufletul ei atât de generos nu putea sta nepăsător în faţa atâtor fărădelegi cari s'au săvârşit în această ţară. Fără sgomot şi fără vorbă multă, legionara dr. Elena Petala lupta pentru întronarea dreptăţii şi propovăduia gândurile Căpitanului.

Legionara dr. Elena Petala n'a lovit pe nimeni şi n'a făcut niciun rău. A ajutat din contră pe cei în lipsă cari îi cereau o mână de ajutor.

Cu toate acestea, Elena Petala, atunci când prigoana s'a deslănţuit împotriva legionarilor, a fost arest